

Charles Dickens

# EL ABISMO

JOYAS  
LITERARIAS  
JUVENILES

35 PTS.





Charles Dickens

# EL ABISMO



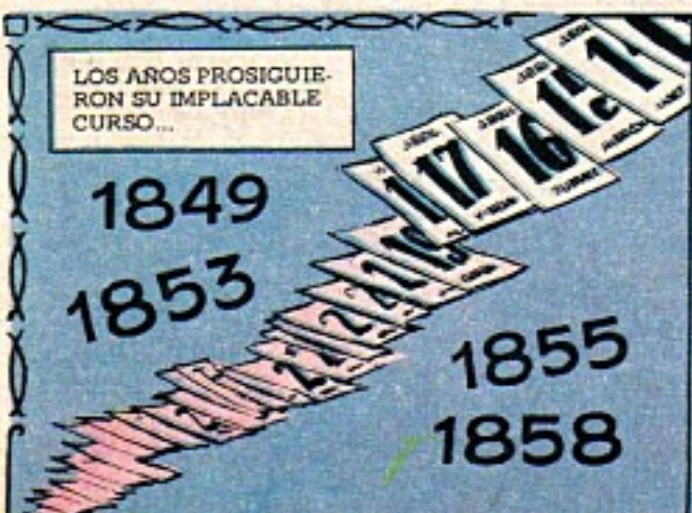


LONDRES, 13 DE NOVIEMBRE DE 1835...

HOSPICIO  
DE  
NIÑOS  
ABANDONADOS

















































VARIOS DÍAS  
MÁS TARDE...





HAN PASADO VARIOS MESES DESDE LA MUERTE DE WALTER WILDING...



















EN ESTA CIUDAD  
VIVÍ CON MI MADRE...  
¿SI ES QUE REALMEN-  
TE ERA MI MADRE!

¿ES QUE  
NO ESTÁS SE-  
GURO?



¡NADIE PUEDE  
ESTAR SEGURO DE  
NADA! ¿ESTÁS TÚ  
SEGURO DE SER IN-  
GLÉS?



ADEMAS DE ESCÉPTICO, TE VEO ALGO INQUIE-  
TO DURANTE TODO EL VIAJE...

SERÁ POR  
EL CAMBIO DE  
AIRES.



AUNQUE NO TE  
ACUESTES, PROCURA  
DORMIR Y REPONER  
ENERGÍAS. DENTRO  
DE TRES HORAS PARTI-  
REMOS DE NUEVO.

DESCANSA  
TÚ TAMBIÉN...  
HASTA LUEGO.



AL CABO DE UN RATO, EL TIRADOR DE  
LA PUERTA GIRA LENTA Y SILENCIOSA-  
MENTE...



¡JULIO...!  
¿QUÉ HACES  
AQUÍ?



NO PODÍA  
DORMIR. TO-  
MEMOS UNA  
COPA...

DE  
ACUER-  
DO.



¿QUÉ EXTRAÑO  
SABOR TIENE ESTE  
LICOR...!

ES UN  
LICOR SUI-  
ZO...



POR LOS EFECTOS DEL NARCÓTICO, JORGE ESTÁ SEMI INCONSCIENTE Y JULIO SE DISPONE A REGISTRARLE...



¡TENEMOS QUE IRNOS, SEÑORES!  
¡SE AVECINA UNA BORRASCA!

¡MALDITA SEA!  
TENDRÉ QUE ESPERAR OTRA POPORTUNIDAD...



UNAS HORAS MÁS TARDE, EN LA CASA DEFRESNIER, DE NEUFCHATEL...



LO SIENTO, SEÑORES. EL PATRÓN HA TENIDO QUE IRSE A MILÁN!

¡LE ENCONTRAREMOS EN MILÁN!

CRUZAREMOS LOS ALPES POR EL SIMPLÓN.

ES LO MÁS PRUDENTE.



¡PASEN LA NOCHE CON NOSOTROS!

SÓLO TOMAREMOS ALGO CALIENTE. ¡TENEMOS QUE SEGUIR!

UNA HORA MÁS TARDE...



¡VUELVAN! ¡ES UNA LOCURA!

¡NO TEMAS! ¡PASAREMOS!

¡ADIÓS Y GRACIAS!











¡ME HA PA-  
RECIDO OIR UN  
GRITO!

¡Y LOS PERROS  
ESTÁN ENLOQUE-  
CIDOS! ¡VAMOS A  
VER!



¡SERÁN ESOS  
DOS LOCOS QUE  
SALIERON EN PLE-  
NA BORRASCA?

¡ES LO  
QUE ME FI-  
GURO!



¡STEHL-  
MAN! ¡MI-  
RA!



BUSCO A MI  
NOVIO... IBA  
CON OTRO HOM-  
BRE...

¡TAMBIÉN NOSO-  
TROS LES BUSCA-  
MOS! ¡ACOMPÁÑEN-  
NOS!



¡TELLER,  
AQUÍ!



¡TEMO QUE  
HAYAMOS LLE-  
GADO TARDE,  
JOEY!

¡DIOS  
NO LO QUIE-  
RA!



...TENDREMOS QUE  
IR AL REFUGIO A POR  
CUERDAS...

LAS QUE TENE-  
MOS NO RESISTEN  
EL PESO DE UN  
HOMBRE...







¡TAMBIÉN YO LO NECESITE HACER MUCHÍSIMOS AÑOS Y FUE TU PADRE QUIEN ME AYUDÓ!

LA ACUSACIÓN QUE ME HAN HECHO EN LA CASA DEFRESNIER...

¡OLVÍDATE DE ELLA! NADA PUDIERON PROBAR...

SUFRÓ MUCHO. ESO Y MI DESAGRADECIDA SOBRINA QUE SE REBELA CONTRA MÍ...

LO SÉ. EL ABOGADO INGLÉS BINTREY ME HA ESCRITO, VENDRÁ A CONFERENCIAR CONMIGO...

¡INTENTARÁ QUITARME LA TUTELA DE MARGARITA, PERO NO LO CONSENTIRÉ!

¡POR SUPUESTO QUE NO! Y AHORA, GUARDARE UNOS DOCUMENTOS Y NOS IREMOS...

PERO... ¡ESTA PUERTA NO PUEDE ABRIRSE!

YA VERÁS CÓMO SE ABRIRÁ...

SON LAS OCHO EN PUNTO. AHORA...

¡ES INCREÍBLE!

LA EXPLICACIÓN ESTÁ EN ESTE INGENUOSO RELOJ. ¡ABRE AUTOMÁTICAMENTE LA PUERTA A LA HORA QUE YO LE INDICO!







ENTRE TANTO, EN EL HOSPITAL DE BRIETZ, AL PIE DEL SIMPLÓN...

























# TITULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

## JOYAS LITERARIAS JUVENILES

- 1- MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
- 2- LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
- 3- HISTORIA DE DOS CIUDADES, Charles Dickens
- 4- 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
- 5- UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
- 6- EL PIRATA, Walter Scott
- 7- BEN-HUR, Lewis Wallace
- 8- DAVID COPPERFIELD, Charles Dickens
- 9- LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
- 10- AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
- 11- ROS ROY, Walter Scott
- 12- EL ULTIMO MORMON, Fenimore Cooper
- 13- LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
- 14- QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
- 15- AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Evikmann-Charlton
- 16- IVANHOE, Walter Scott
- 17- LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
- 18- LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
- 19- RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
- 20- EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
- 21- VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
- 22- A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
- 23- EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
- 24- TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
- 25- LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Suhrer Lytton
- 26- EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
- 27- ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Feval
- 28- AVENTURAS DE TRES RUJOS Y TRES INGLESSES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
- 29- BUFFALO BILL, W. O'Connor
- 30- EL TALISMAN, Walter Scott
- 31- SIN FAMILIA, Hector Malot
- 32- PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
- 33- LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
- 34- ROBIN HOOD, Norman R. Stinnet
- 35- LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
- 36- ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
- 37- RUTA AL INFERNO, Howard Stanley
- 38- DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
- 39- LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
- 40- AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
- 41- DAVY CROCKETT, Elliot Doolley
- 42- LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
- 43- LA MONTANA DE ORO, Karl May
- 44- LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Doolley
- 45- ENTRE CHACALES, Karl May
- 46- OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
- 47- JULIO CESAR, Enrico Farinacci
- 48- LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
- 49- HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
- 50- DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
- 51- AGUA DE FUEGO, Elliot Doolley
- 52- SANDOKAN, Emilio Salgari
- 53- ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 54- CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
- 55- EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
- 56- NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
- 57- EL PILOTO, Fenimore Cooper
- 58- AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
- 59- LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
- 60- TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
- 61- LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
- 62- CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
- 63- LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
- 64- UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrin
- 65- LA ESPIGA DE LOS HIELOS, Julio Verne
- 66- LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
- 67- QUINTIN DURWARD, Walter Scott
- 68- EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 69- TARTARIN DE TARASCÓN, Alphonse Daudet
- 70- OLIVERIO TWIST, Charles Dickens
- 71- AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
- 72- VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
- 73- TARAS BULBA, Nicolás Gogol
- 74- EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
- 75- DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmundo d'Amicis
- 76- EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
- 77- AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
- 78- POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
- 79- EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
- 80- AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assolant
- 81- LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
- 82- AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
- 83- EL HUO DEL SOL, Emilio Salgari
- 84- SANGRE ROMANOLA, Edmundo d'Amicis
- 85- LOS PESCADORES DE TREFANG, Emilio Salgari
- 86- LOS MERCADERES DE PIELLES, R. M. Ballantyne
- 87- BOTIN DE SAQUEO, Karl May
- 88- EL ESCARABAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
- 89- AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
- 90- CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
- 91- EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
- 92- NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
- 93- EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
- 94- EL TAMBORCILLO SARDIO, Edmundo d'Amicis
- 95- EL CORSAARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 96- LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
- 97- VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
- 98- DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
- 99- LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Comencence
- 100- GENEVEVA DE BRABANTE, Canóncigo Ch. Schmid
- 101- UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
- 102- GUILLERMO TELL, Johann Schiller
- 103- HEIDI, Juana Spyri
- 104- AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
- 105- VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
- 106- BERNADETTE, Casarell
- 107- MOSY DICK, Herman Melville
- 108- ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
- 109- JUANA DE ARCO, Aldo Brunetti
- 110- LOS NAUFRAGADOS DE BORNEO, Thomas Mayne Reid
- 111- RIENZI, E. Suhrer Lytton
- 112- CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
- 113- ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
- 114- DUENO DEL MUNDO, Julio Verne
- 115- LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
- 116- A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
- 117- DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
- 118- EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
- 119- NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Casarell
- 120- MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 121- LA MONTANA DE LUZ, Emilio Salgari
- 122- TRAMPA DE CACTUS, Karl May
- 123- AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 124- LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
- 125- TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
- 126- AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
- 127- HOMBRECITOS, Louise May Alcott
- 128- EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
- 129- EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
- 130- AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid
- 131- LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
- 132- LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
- 133- LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
- 134- LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
- 135- EL ARCHIEPILADO EN ELAMAS, Julio Verne
- 136- EL BUQUE PIRATA, Karl May
- 137- LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
- 138- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
- 139- EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
- 140- OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
- 141- EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
- 142- EL RAYO VERDE, Julio Verne
- 143- COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne Reid
- 144- ESTAMPIDA, Karl May
- 145- SAFAHI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne Reid
- 146- AVENTURAS DEL BARON DE MÜNCHHAUSEN, K. F. Münchhausen
- 147- EN EL PAIS DE LAS PIELS, Julio Verne
- 148- VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
- 149- LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
- 150- GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
- 151- ELLA, H. Rider Haggard
- 152- TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
- 153- LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
- 154- LA TIENDA DE ANTIGÜEDADES, Charles Dickens
- 155- EL LOBO DE MAR, Jack London
- 156- LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
- 157- AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne Reid
- 158- LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
- 159- AVENTURA EN EL MISSISSIPPI, Thomas Mayne Reid
- 160- AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
- 161- UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
- 162- DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
- 163- PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
- 164- LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaulx y A. Galopin
- 165- NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 166- LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
- 167- HECTOR SERVADAC, Julio Verne
- 168- LOS PRIMOS, Louise May Alcott
- 169- BAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
- 170- HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Casarell
- 171- LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
- 172- EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
- 173- EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
- 174- EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri
- 175- LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
- 176- EN LA BOCA DEL LOBO, Karl May
- 177- HISTORIA DE UN GUERRERO, Karl May
- 178- LA ULTIMA BATALLA, Karl May
- 179- A TRAVES DEL OESTE, Karl May
- 180- A MERCED DE UN PISTOLERO, Karl May
- 181- EN LAS MONTAÑAS DE AFRICA, Emilio Salgari
- 182- AVENTURAS DE TOM SAWYER, Mark Twain
- 183- LA PROMESA DEL CORSAARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 184- EL CORSAARIO NEGRO, EN POS DE UNA VENGANZA, Casarell
- 185- EL TRIUNFO DEL CORSAARIO NEGRO, Casarell
- 186- LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, Julio Verne
- 187- FAMILIA SIN NOMBRE, Julio Verne
- 188- LA CIUDAD DEL REY LEPROSO, Emilio Salgari
- 189- LOS PESCADORES DE BALLENAS, Emilio Salgari
- 190- LOS EXPLORADORES DEL "MELORIA", Emilio Salgari
- 191- LA PERLA DEL RIO ROJO, Emilio Salgari
- 192- EL PUEBLO AEREO, Julio Verne
- 193- LA CAZA DEL METEORO, Julio Verne
- 194- UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO, Julio Verne
- 195- LA JANGADA, Julio Verne
- 196- ANTE LA BANDERA, Julio Verne
- 197- A SANGRE Y FUEGO, Emilio Salgari
- 198- CORAZON, Edmundo D'Amicis
- 199- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (II) Charles Dickens
- 200- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (III) Charles Dickens
- 201- LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Andreino
- 202- SIMBAD EN EL REINO DE AHMIN, Andreino
- 203- SIMBAD CONTRA EL REINO DE LAS TINIEBLAS, Andreino
- 204- LA JIRafa BLANCA, Emilio Salgari
- 205- YOLANDA, Emilio Salgari
- 206- LA CAZADORA DE CABELLERAS, Emilio Salgari
- 207- LAS OGS PRUEBAS DE SANDOKAN, Emilio Salgari
- 208- EL CONDE DE CHANTELEINE, Julio Verne
- 209- "CABEZAHUICA" Wilson, Mark Twain
- 210- KERABAN EL TESTARUDO, Julio Verne
- 211- LOS QUINIENTOS MILLONES DE LA PRINCESA INDIA, Julio Verne
- 212- CLOVIS DARDENTOR, Julio Verne
- 213- EL PILOTO DEL BANUBIO, Julio Verne
- 214- EL SECRETO DE STORITZ, Julio Verne

## EDITORIAL BRUGUERA, S.A.

BARCELONA — BOGOTA — BUENOS AIRES — CARACAS — MEXICO

Director: Anna Ma. Palé Piferrer

© Antonio Bernal Romero - 1979 sobre la cubierta © J. M. González Cremona - 1979 sobre la adaptación

© Juan Giralá Banús - 1979 sobre las ilustraciones interiores

Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S.A., Carretera Nacional 152, km. 21,650

Parets del Vallès - Barcelona - 1979

Depósito Legal B. 22.547-1979, ISBN 84-02-06523-6. Impreso en España - Printed in Spain, 1a. Ed. 27.8.1979.